

# PARCURGerea CĂrții

Cele două părți ale acestei lucrări corespund celor două moduri complementare de parcurgere a textului.

## ÎNTELEGEREA unei noțiuni gramaticale

- SUMARUL face trimitere la

### GRAMATICA FUNDAMENTALĂ

Un capitol sintetic care tratează noțiunea în ansamblu, permițându-ne:

– să găsim o definiție a noțiunii

– să ne axăm pe regulile generale ale formării și folosirii noțiunii respective.

- INDEXUL

trmite la toate articolele care abordează dificultățile legate de respectiva noțiune

- DICȚIONARUL GRAMATICAL

reperțoriază alfabetic toate articolele care detaliază fiecare dificultate

The image shows a page from the 'Gramatica Fundamentală' section of the book. It is titled 'DETERMINANȚII' and discusses the category of 'Determinantii'. It includes a definition: 'Este un cuvânt care pune în evidență subiectului într-o propoziție.' Below this, it lists '1. Atributivii hotărâtori' and '2. Determinanții personali'. A table shows examples of personal determinants: 'der Herr', 'der Mann', 'die Frau', 'das Kind', 'das Tier', 'das Schwein', 'das Pferd', 'das Schaf', 'das Ferkel', 'das Kalb', 'das Lamm', 'das Huhn', 'das Enten', 'das Gans', 'das Hündchen', 'das Ferkelchen', 'das Kalbchen', 'das Lammchen', 'das Hühnchen', 'das Entchen', 'das Ganschen'. It also includes a section for 'Formele' with a table for singular and plural forms.

The image shows a page from the 'Dicționarul Gramatical' section, titled 'CAUZA'. It defines the term: 'cauza este motivul care determină apariția unei acțiuni sau stări.' It lists '1. Trădătorii lui „am“, „am“, „am“, „am“, „am“' and provides examples for various grammatical constructions like 'Folosirea unui grup prepozițional precedat de am + dativ', 'Folosirea unui grup prepozițional precedat de am + dativ', and 'Folosirea unui grup prepozițional precedat de am + dativ (pozitiv)'. The page number is 170.

The image shows a page from the 'Dicționarul Gramatical' section, titled 'GRUPUL INFINITIVAL'. It defines the term: 'grupul infinitival este un derivat al grupului verbal.' It lists '1. Grupul infinitival este un derivat al grupului verbal' and provides examples for various grammatical constructions like 'Folosirea unui grup prepozițional precedat de am + dativ', 'Folosirea unui grup prepozițional precedat de am + dativ', and 'Folosirea unui grup prepozițional precedat de am + dativ'. The page number is 225.

The image shows a page from the 'Dicționarul Gramatical' section, titled 'SERIUȘUL FOLOSIREI PREPOZIȚIEI AUȘER'. It defines the term: 'prepoziția auser este o prepoziție care pune în evidență subiectul într-o propoziție.' It lists '1. Sensul prepoziției auser + dativ' and provides examples for various grammatical constructions like 'Folosirea unei prepoziții precedate de am + dativ', 'Folosirea unei prepoziții precedate de am + dativ', and 'Folosirea unei prepoziții precedate de am + dativ'. The page number is 170.

## PĂRȚI DE VORBIRE INVARIABILE

37

### Natura părților de vorbire invariabile situate în dreapta substantivului

➤ Răspund la întrebarea *wie*?

→ Sunt **adjective epitive**:

*Hänschen klein* **micuțul** Hans *Röslein, Röslein rot* trandafirăș, trandafirăș **roșu**

*Meine Tante selig* **binecuvântata** mea mătușă

*Möbel in Eiche rustikal* mobilier **rustic**, din lemn de stejar

→ Sunt **adverbe**:

*Forelle blau* **albastru**-păstrăv *Flammenkuchen böhmisch* tartă flambată, **à la Bohémienne**

➤ Alte întrebări la care răspund sunt *wo?* și *wan?*

Răspunsurile obținute vor fi de tip circumstanțial:

*das Fenster oben rechts* fereastra **din dreapta-sus** *das Haus dort* casa **de acolo**

*Die Reise gestern war sehr angenehm.* Călătoria **de ieri** a fost foarte plăcută.

Atenție!

• **allein** se pune în stânga sau în dreapta substantivului, când are sensul de „doar”:  
*Dagmar allein ist gestern Abend gekommen.*

*Allein Dagmar ist gestern Abend gekommen.* **Doar** Dagmar a venit ieri-seară.

• dacă **allein** este atribut apozitional, are semnificația de „singur”:

*Dagmar ist gestern Abend allein gekommen* ieri-seară Dagmar a venit **singură** (neînsoțită).

*Sie war allein.* Ea era **singură**.

### Exersați!

**68.** Înlocuiți adjectivul designativ printr-un genitiv postpus.

die **englischen** Könige → die Könige **Englands**

a. die deutschen Städte – b. die mozartschen Klavierkonzerte – c. die polizeilichen Maßnahmen – d. die philosophischen Begriffe – e. die grammatischen Regeln – f. die französische Regierung – g. die chinesische Bevölkerung – h. die goethischen Dramen – i. die armenische Tragödie – j. die italienische Kultur.

**69.** Înlocuiți primul substantiv din substantivul compus printr-un genitiv postpus.

die **Universitätsbibliothek** → die Bibliothek **der Universität**

a. der Frauenschutz – b. die Menschenrechte – c. der Regierungssitz – d. die Gesellschaftskritik – e. das Kanzleramt – f. der Stadtplan – g. die Betriebsleitung – h. die Textanalyse – i. die Weltgeschichte – j. der Oppositionsführer.

**70.** Înlocuiți adjectivul designativ printr-un genitiv postpus.

a. die französische Literatur – b. die spanischen Landschaften – c. die amerikanische Kultur – d. die sibirischen Sprachen – e. die kanadischen Wälder – f. die afrikanischen Ströme – g. die englische Landwirtschaft – h. die isländischen Geiser – i. die belgischen Städte – j. die hollandischen Dämme.

**71.** Traduceți în limba română.

a. die Dialekte des frühen Italien – b. auf der Basis des gesprochenen Englisch oder Französisch – c. die Bevölkerung des Elsass[es] – d. die Rolle des Lohengrin – e. die Verben des Sanskrit – f. die Schriften des Islam – g. die Lehre des Koran – h. die Hauptstädte des Irak und des Iran – i. die Erforschung des modernen Orient – j. das Gebiet des mittleren Euphrat.

**72.** Înlocuiți primul substantiv din substantivul compus printr-un genitiv postpus.

a. der Betriebsleiter – b. der Schuldirektor – c. der Universitätspräsident – d. das Stadttheater – e. der Parteisekretär – f. die Landesgrenze – g. die Landwirtschaftswissenschaft – h. der Jahresbeginn – i. die Tagestemperatur – j. der Unternehmerverband.

*Bevor er zurückkommt, ruft er an.* El va telefona înainte de a se întoarce.

*Bevor er zurückkam, rief er an.* El a telefonat înainte de a se întoarce.

**Atenție!**  
*bevor* + infinitiv nu se folosește în germană  
*bevor zu essen*

**Exersați!**

**172. Transformați grupul conjuncțional în grup prepozițional.**

Bevor Australien entdeckt wurde, kannte man keine schwarzen Schwäne.

→ Vor der Entdeckung Australiens kannte man keine schwarzen Schwäne.

a. Man geht nicht hinaus, bevor der Film zu Ende ist. – b. Bevor die Firma gegründet wurde, gab es hier viele Arbeitslosen. – c. Bevor die Oper uraufgeführt wurde, haben die Sänger lange üben müssen. – d. Bevor das Kaufhaus eröffnet wurde, haben die Eigentümer eine gezielte Werbekampagne veranstaltet. – e. Bevor man zu Mittag isst, kann man einen Aperitif nehmen. – f. Bevor sie starb, hatte sie alles ihren Neffen überlassen. – g. Bevor es anfängt zu regnen, wird der Himmel plötzlich dunkel. – h. Bevor die Erde bebte (*a tremura*), schnattern die Gänse aufgeregt. – i. Bevor man abfährt, muss man sich anschnallen. – j. Bevor sie auf Besuch kommt, ruft sie immer an.

**ANTONIME**

Antonimele sunt cuvinte al căror sens este diametral opus.

**1. Antonimele care au aceeași rădăcină**

► Sensul negativ se obține prin adăugarea prefixului *Un-* la termenul pozitiv:

<i>der Mensch</i>	→	<i>der Unmensch</i>	omul	→	monstrul
<i>der Sinn</i>	→	<i>der Unsinn</i>	sensul	→	nonsensul
<i>das Behagen</i>	→	<i>das Unbehagen</i>	plăcerea	→	neplăcerea
<i>das Glück</i>	→	<i>das Unglück</i>	norocul	→	nenorocirea
<i>das Heil</i>	→	<i>das Unheil</i>	fericirea	→	nefericirea
<i>das Kraut</i>	→	<i>das Unkraut</i>	iarba	→	buruiana
<i>das Recht</i>	→	<i>das Unrecht</i>	dreptatea	→	nedreptatea
<i>die Geduld</i>	→	<i>die Ungeduld</i>	răbdarea	→	nerăbdarea
<i>die Gnade</i>	→	<i>die Ungnade</i>	mila	→	lipsa de milă
<i>die Gunst</i>	→	<i>die Ungunst</i>	favoarea	→	discreditarea
<i>die Person</i>	→	<i>die Unperson</i>	persoana	→	persoana căzută în dizgrație
<i>die Ruhe</i>	→	<i>die Unruhe</i>	liniștea	→	neliniștea
<i>die Schuld</i>	→	<i>die Unschuld</i>	vina	→	nevinovăția
<i>die Sitte</i>	→	<i>die Unsitte</i>	obiceiul	→	năravul
<i>die Tat</i>	→	<i>die Untat</i>	fapta	→	delictul

► Putem considera antonimele ca fiind cuvinte aflate într-un raport de complementaritate sau de reciprocitate:

# Cheia exercițiilor

## GENUL SUBSTANTIVELOR

- 1** a. F – b. N – c. N – d. F – e. M – f. F – g. F – h. N – i. N – j. N  
**2** a. M – b. M – c. F – d. M – e. M – f. F – g. M – h. M – i. F – j. N  
**3** a. N – b. M – c. F – d. M – e. N – f. M – g. M – h. M – i. M – j. N  
**4** a. F – b. M – c. F – d. M – e. N – f. M – g. M – h. M – i. N – j. M  
**5** a. M – b. F – c. M – d. F – e. M – f. F – g. M – h. N – i. M – j. N  
**6** a. F – b. M – c. F – d. M – e. F – f. M – g. N – h. N – i. M – j. F  
**7** a. F – b. F – c. M – d. M – e. F – f. N – g. N – h. M – i. F – j. F

## PLURALUL SUBSTANTIVELOR MASCULINE

- 8** a. die Äpfel – b. Meine Brüder – c. Vögel – d. ihre Mäntel – e. Die Schäden – f. seine Hunde – g. Die Kästen – h. die Kataloge – i. Monate – j. Diese Morde  
**9** a. schöne Tage – b. Die Verluste – c. Die Tische – d. Knalle – e. In den Obstgärten – f. Diese Offiziere – g. ihre Termine – h. Die Kommissare – i. Die Stühle – j. Schüsse  
**10** a. wenige Fische – b. Die Ärzte – c. Flüsse – d. Freunde – e. Vorhänge – f. Wölfe / Füchse – g. beide Arme – h. Köpfe – i. Türme – j. Teppiche  
**11** a. Äste – b. Ausgänge – c. Stürme – d. Feriengäste – e. Handschuhe – f. Plätze – g. Ufer – h. Söhne – i. Männer – j. die alten Schränke  
**12** a. die Namen – b. Franzosen – c. große Schmerzen – d. die Inspektoren – e. Die Menschen – f. Die Chirurgen – g. Die Bauern – h. Augenzeugen – i. Die Bayern  
**13** a. Diese Kosmonauten – b. Diese Herren – c. Kameraden – d. Die Architekten – e. Studenten – f. Diese Autoren – g. Die Fotografen – h. Die Patienten – i. Kunden – j. Diese Jungen  
**14** a. Muskeln – b. Staaten – c. Seen – d. Sonnenstrahlen – e. Nerven – f. Typen – g. Nachbarn – h. Abgeordneten – i. Gefangenen – j. Journalisten  
**15** a. Adjutanten – b. Ochsen – c. Prinzen / Grafen – d. Advokaten – e. Diplomaten – f. Fabrikanten – g. Spatzen – h. Bären – i. Leoparden – j. Soldaten

## PLURALUL SUBSTANTIVELOR NEUTRE

- 16** a. Die Dächer – b. die Felder – c. Diese Bücher – d. die Gläser – e. die Schlösser – f. alte Lieder – g. Irrtümer – h. Die Betten – i. Die Schafe – j. Die Museen  
**17** a. Völker – b. Eier – c. Leiden – d. Jahre – e. Pferde – f. Tore – g. Beine – h. Schiffe – i. Segel – j. Fahrräder  
**18** a. Die Blätter der Bäume sind grün. – b. Die Dörfer waren überschwemmt. – c. Wie viel Hemden hast du gekauft? – d. Die Schlösser sind kaputt. – e. Er hat drei Kinder. – f. Ich habe alle meine Bücher verkauft. – g. Diese Bilder sind sehr schön. – h. Er lernt zehn Wörter pro Tag. –

i. Seine Kleider sind ganz nass. – j. Seine Ohren sind ganz rot.

## PLURALUL SUBSTANTIVELOR FEMININE

- 19** a. Die Wände – b. Diese Städte – c. Die Bänke – d. Die Nähte – e. Bars – f. Großmächte – g. Gänse – h. die Mäuse – i. Diese Kühe – j. Die Säue  
**20** a. Nächte – b. Nüsse – c. Hände – d. Kräfte – e. Mütter/Töchter – f. Mühsale – g. Fäuste – h. Kameras – i. Kenntnisse – j. Ängste  
**21** a. Die ausländischen Firmen – b. Die Straßen – c. Die Federn – d. Die Wunden – e. Diese Krankheiten – f. Die Inseln – g. Die Bäckereien – h. Die Fürstinnen – i. Lippen – j. Die Brücken  
**22** a. Er hat Kartoffeln gekauft. – b. Hast du deine Aufgaben gemacht? – c. Ich habe alle Farben gem. – d. Sie spricht drei Sprachen. – e. Er hat zwei Birnen gegessen. – f. Wir haben mehrere Stunden gewartet. – g. Er hat die Wurzeln geschnitten. – h. Die Mauern des Hauses wurden neu angestrichen. – i. Die Pflanzen brauchen Wasser. – j. Die Kühe sind krank.

## DETERMINANȚII

- 23** a. meine – b. deinen – c. ihre – d. seine – e. ihre – f. unseren – g. eurem – h. unsere – i. meinen – j. ihren.  
**24** a. dieselbe, denselben – b. die gleiche – c. denselben – d. selben – e. gleiche – f. die gleiche – g. denselben – h. die gleiche – i. den gleichen – j. derselbe.  
**25** a. Er hat von sich hören lassen. – b. Ich bin aus Leibeskräften/aus allen Kräften gelaufen. – c. Grüßen Sie ihn von mir. – d. Ich ging ihm entgegen. – e. Wir liefern ihm zu Hilfe. – f. Er hat sie von ganzem Herzen geliebt. – g. Ich bin dran ; Sie sind dran. – h. Er fiel mir zu Füßen. – i. Ich sprach so gut ich konnte. – j. Er schrieb es mit eigener Hand.  
**26** a. Jeder neue Gast muss sich vorstellen. – b. Alle alten Zeitungen wurden verbrannt. – c. Ein einziger Student hat die richtige Antwort gefunden. – d. Ich habe keine ledernen Handschuhe gefunden. – e. Alle billigen Schuhe waren ausverkauft. – f. Jeder ungedeckte Scheck wird zurückgewiesen werden. – g. Sie will keine goldenen Ohringe mehr. – h. Alle internationalen Schiedsrichter sind ehemalige Sportler. – i. Man hat die zwei jungen Leute wieder gefunden. j. Morgen ist ein langer Tag.  
**27** a. Was für ein Wörterbuch ist das? – b. Welcher Mut! – c. Was für einen Füller willst du? – d. In welchem Bus ist er gestiegen? – e. In welchem Haus wohnt er? – f. In was für einem Haus wohnt er? – g. Welche Waffen hat man gefunden? – h. Was für Waffen hat man gefunden? – i. Was für ein Athlet! – j. In was für einer Welt leben wir?

## GENITIVUL ANTEPUS

- 28** a. marina de război a Angliei – b. sportivii Italiei – c. ultimul roman al lui Süskind – d. anii de